

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 7 (1889)
Heft: 91

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 21. Mai — Berne, le 21 Mai — Berna, li 21 Maggio

7 Uhr Nachmittags

7 heures après-midi

7 pomeridiane

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblatts* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Allfällige Reklamationen, zu denen die Expedition des Blattes Veranlassung geben könnte, sind bei der Redaktion anzubringen. — Les réclamations auxquelles pourrait donner lieu l'expédition de la feuille doivent être adressées à la rédaction. — I reclami cui potrebbe dar luogo la spedizione del foglio, devono essere indirizzati alla redazione.

Inhalt. — Sommaire. — Contenuto.

Amtlicher Theil. Partie officielle: Abhanden gekommene Werthtitel. Titres disparus. — Rechtsdomizile. Domiciles juridiques. — Handelsregister. Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. — Bekanntmachungen. Avis: Auswanderungswesen. Post. Postes. — Emissionsbanken. Banques d'émission: Wochensituation. Situation hebdomadaire. **Nichtamtlicher Theil. Partie non officielle: Handelsverträge. Traités de commerce: Be- richtigung zum Handelsvertrag mit Italien. Italien-Griechenland. Italie-Grèce. — Douanes: Indo-Chine française. — Verschiedenes. Divers: Propriété littéraire et artis- tique. Fabrikmarken. Marques de fabrique. — Télégraphes. — Aust. Banken. Banques étrangères. — Privatanzeigen. Annonces non officielles.**

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Amortisation.

Mit Bewilligung des Kantonsgerichtes wird anmit der allfällige Inhaber der am 1. Mai 1889 fällig gewordenen Coupons Nr. 18, im Gesamtwerthe von Fr. 350, von folgenden 10 Stück Aktien der Anglo-Swiss Condensed Milk Co. in Cham, Zug, als Nr. 6692 bis und mit 6700 und Nr. 9798, aufgefördert, binnen drei Jahren vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, auf der Gerichtskanzlei des Kantons Zug sich zu melden und die genannten Titel (10 Coupons) vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Zug, den 17. Mai 1889.

Aus Auftrag des Kantonsgerichtes für die Gerichtskanzlei:

(103—^a)

Stadler-Stoker,
Gerichtsschreibersubstitut.

Sommation.

Nous président du tribunal du district de Courtelary,
En exécution des articles 850 et suivants du code fédéral des obli- gations,

Attendu qu'il résulte d'une requête qui nous a été faite par M^r Miche, notaire à Courtelary, au nom de l'hoirie de Jean-Frédéric Etienne, en son vivant propriétaire à Tramelan-dessous, qu'une action au porteur de la Compagnie du chemin de fer régional Tramelan-Tavannes, n° 0591, dé- livrée le 13 juin 1885 audit Jean-Frédéric Etienne, d'un montant de fr. 200, n'a pas été retrouvée parmi les papiers du sieur Etienne et a probablement été détruite par un incendie le 31 octobre 1887;

Sommons, par les présentes, le détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du tribunal de ce district, dans le délai de trois ans, à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée conformément à la loi.

Courtelary, le 10 mai 1889.

(96—¹)

Le président du tribunal:

A. Meyer.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Neuer Schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Das kantonale Rechtsdomizil ist in Zukunft:

Für die Kantone

Bern: Bei Herrn Amtsnotar Christian Tenger in Bern (anstatt wie bisher bei Herrn Th. Froebel).

Thurgau: » » U. Thalman in Frauenfeld (anstatt wie bisher bei Herren Jac. Baer & C^o in Arbon).

Winterthur, den 14. Mai 1889.

Neuer Schweizerischer Lloyd,
Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

R. Panten.

(100—¹)

UNION SUISSE,

Société d'assurance contre le bris des glaces et vitres.

Election de domiciles juridiques cantonaux:

Glaris: C. Baer, Glaris.

Thurgovie: D. Neuweiler, Frauenfeld.

Lucerne:

Gottlieb Leu, Lucerne, en remplacement de M. P. Dalley.

Vaud:

Henri Fivaz, Lausanne, en remplacement de M. J. Guillaud

(décédé).

(101—¹)

L'administrateur délégué:

O. Hösé.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1889. 17. Mai. Die Firma **J. C. Zellweger** in Trogen, publizirt im S. H. A. B. 1883, pag. 434, *widerruft die an C. Eisenhut von Wald ertheilte Prokura.*

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vand

Bureau de Nyon.

1889. 14 mai. La raison **Charles Wuhrmann et fils**, à Nyon (F. o. s. du c. de 1886, page 312), est éteinte ensuite du décès de l'associé **Charles Wuhrmann**, survenu le 7 mars 1889. La maison est continuée, dès le 1^{er} avril 1889, par les quatre enfants du défunt qui sont: **Henri-Louis Wuhrmann**, **Auguste-Charles Wuhrmann**, **Antonie née Wuhrmann**, veuve de **Louis-Marc Périllard**, et **Jaques Wuhrmann**, ce dernier mineur, représenté par sa mère tutrice, **Aline Wuhrmann**, tous domiciliés à Nyon, lesquels ont constitué entre eux, sous la raison **Les Hoirs de Charles Wuhrmann**, à Nyon, une société en nom collectif qui a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison **Charles Wuhrmann et fils**. **Henri-Louis** et **Auguste-Charles Wuhrmann** ont seuls la signature sociale. Genre de commerce: Grains et farines. Magasin et bureau: Rue de la Gare.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

17 mai. **Samuel-Alfred Gyger**, de Champion (Berne), et **François-Xavier Keller**, de Ober-Endingen (Argovie), les deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **A. Gyger & Keller**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} décembre 1888. Genre de commerce: Tissus, draperie, toilerie et nouveautés. Bureaux: Rue du Temple Neuf, n° 24.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1889. 15 mai. Suivant extrait de procès-verbal en date du 24 février 1889, les membres de la société **Ancienne Société de secours mutuels fondée par les Garçons de Magasin**, à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 328), réunis en assemblée générale, ont renouvelé leur comité de direction, lequel est composé comme suit: **MM. Joseph Buffet**, président; **Jean Ab Latty**, vice-président; **Paul Méroz**, trésorier; **Jean-Michel Chapel**, vice-trésorier; **Th. Moor**, secrétaire, et **J. Emery**, vice-secrétaire; tous domiciliés à Genève.

15 mai. Le chef de la maison **Jean Birmelé**, à Genève, est **Jean Birmelé**, de Ihringen (duché de Bade), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Entrepreneur de gypserie et maçonnerie. Bureaux: 35, Rue de l'Entrepôt. Chantier: 16, Rue de Monthoux.

15 mai. Le chef de la maison **Simonin-Péclard**, à Genève, est **M^{me} Anna Simonin née Péclard**, de Rances (Vaud), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Cafés torréfiés. Magasin: 16, Rue de la Faucille. La maison a donné procuration générale au sieur **Fritz Simonin**, mari de la titulaire.

16 mai. Le chef de la maison **L. Jaccard-Macler**, à Genève, com- mencée le 15 novembre 1887, est **Louis-Henri Jaccard** allié **Macler**, de S^r-Croix (Vaud), domicilié à Genève. Genre de commerce: Café. Locaux: 25, Rue de Chantepoulet.

17 mai. Aux termes de procès-verbal, dont un extrait a été déposé le 10 mai 1889 dans les minutes de M^r **Emile Rivoire**, notaire à Genève, l'assemblée générale des actionnaires de la **Société du Manège de Genève**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. de 1887, page 660), réunie le 8 juin 1888, a décidé de prolonger le terme de ladite société, sans en fixer l'échéance.

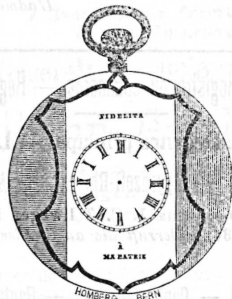
17 mai. La maison **Corbet & Ménégoz**, établie à Annemasse (Haute-Savoie), suivant attestation de la mairie dudit lieu et ayant pour objet le commerce en gros des vins et spiritueux, a fondé à Genève, sous la même raison sociale, une succursale qui a commencé le 1^{er} avril 1889. Elle a pour gérants les suivants associés en nom collectif: Gaspard-Eugène Corbet, de Genève, y domicilié, et Félicien-François Ménégoz, de Damprichard (département du Doubs), domicilié à Annemasse. La succursale est dirigée par les deux chefs de la maison susdésignés, agissant tant séparément que conjointement. Bureau: 16, Rue du Conseil-Général, et dépôt: 11, Cours de Rive.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum.
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:
Le 15 mai 1889, à huit heures avant-midi.

No 2676.
Jean Aegler, fabricant,
Bienne.



Montres et bijouterie.

Le 16 mai 1889, à cinq heures après-midi.
No 2677.

Arnold Mathey, fabricant,
Chaux-de-Fonds.



Boîtes et mouvements de montres.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le bureau fédéral:

Le 17 mai 1889, à onze heures avant-midi.
No 888.

D^r Paul Gage fils, pharmacien,
Paris.



Un produit pharmaceutique.

(Transmission de la marque enregistrée sous N° 166 au nom de M. Paul Gage à Paris.)

Le 17 mai 1889, à onze heures avant-midi.
No 889.

D^r Paul Gage fils, pharmacien,
Paris.



Un produit pharmaceutique.

Le 17 mai 1889, à onze heures avant-midi.
No 890.

D^r Paul Gage fils, pharmacien,
Paris.



Un produit pharmaceutique.

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Die Auswanderungsagentur **Christ-Simmern** in Genf ist in Folge Ablebens der Firmainhaberin erloschen. Es wird deshalb die von derselben geleistete Kautions von Fr. 40,000 dem Eigenthümer der letztern auf Anfang November 1889 zurückgestellt werden, sofern das unterzeichnete Departement bis zu jenem Zeitpunkt keine Kenntniss von Ansprüchen erhält, welche nach Maßgabe des Bundesgesetzes betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder Rechtsnachfolgern von solchen gegen die obengenannte Agentur geltend gemacht werden wollen.

Bern, den 8 November 1888.

Eidg. Departement des Auswärtigen,
Auswanderungswesen; administrative Sektion.

Post. Fahrpostverkehr mit den Uferortschaften des Langensees. Mit der Dampfbootunternehmung auf dem Langensee ist ein neuer Tarif für die Beförderung der Fahrpoststücke vereinbart worden, welcher sofort in Kraft tritt und in nächster Zeit publiziert wird.

Einsteilen ist der bisherige Tarif außer Kraft gesetzt. Frankosendungen, für welche die Beförderung mit der genannten Dampfbootunternehmung verlangt wird, sind mit Frankozeddeln zu begleiten.

Geldanweisungverkehr mit Tunesien. Die Bureaux Ariana und Hammam-Lif sind zum Austausch von gewöhnlichen und telegraphischen Geldanweisungen zugelassen worden.

Postes. Echange de la messagerie avec les localités riveraines du lac Majeur. Un nouveau tarif de messagerie, qui entre de suite en vigueur et sera prochainement publié, a été convenu avec l'entreprise de navigation à vapeur sur le lac Majeur.

En attendant, le tarif actuel ne doit plus être utilisé et les envois à affranchir, dont l'expédition par l'entreprise de navigation susnommée est demandée, doivent être accompagnés de bulletins d'affranchissement.

Echange des mandats-poste avec la Tunisie. Les bureaux d'Ariana et d'Hammam-Lif ont été admis à l'échange des mandats-poste et des mandats télégraphiques.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 18. Mai 1889.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 18 mai 1889.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation	Frei verfügbarer Theil der Zirkulation	Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	8,000,000	7,977,150	3,190,860	1,222,970	10	1,699,400	81,348	87	5,594,578	97	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,500,000	1,483,750	593,500	298,660	—	32,550	31,110	95	955,820	95	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	9,611,550	3,844,620	1,413,245	—	1,566,200	122,107	11	6,946,172	11	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,978,200	791,280	179,186	45	52,300	309,816	08	1,332,582	53	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,000,000	7,870,000	3,148,000	859,750	95	815,650	22,657	69	4,846,058	64	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . .	800,000	798,100	319,240	23,675	—	32,100	2,808	26	377,818	26	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,480,600	592,240	340,235	40	133,650	12,621	17	1,078,746	57	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,970,050	1,588,020	553,971	44	388,650	36,669	29	2,867,310	73	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	991,350	396,540	79,447	99	600,650	61,525	36	1,133,163	35	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,988,600	795,440	288,282	45	54,550	91,207	48	1,229,449	93	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld . . .	1,000,000	996,550	398,620	125,328	70	40,700	36,085	20	600,733	90	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,000,000	2,984,550	1,193,820	482,938	70	293,350	22,400	18	1,992,508	88	
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern . . .	2,000,000	1,989,200	795,680	156,860	—	181,500	2,902	49	1,135,942	49	
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	17,295,100	6,918,040	585,359	70	832,550	95,961	70	8,381,911	40	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,990,550	1,196,220	314,047	29	136,300	11,225	65	1,657,792	94	
16	Bank in Zürich, Zürich	12,000,000	11,955,150	4,794,060	1,202,073	71	—	6,515	97	6,002,654	68	
17	Bank in Basel, Basel	16,000,000	14,783,800	5,913,320	1,456,980	—	2,407,500	38,598	67	9,816,893	67	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,984,650	1,593,860	454,930	81	105,550	71,730	24	2,226,070	55	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,168,400	1,667,360	417,730	30	143,200	141,919	45	2,400,209	75	
20	Crédit Gruyérien, Bulle	300,000	299,300	119,720	37,475	—	43,550	889	54	201,634	54	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	18,000,000	16,271,650	6,508,660	4,704,747	28	3,795,900	155,096	50	15,164,403	78	
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,500,000	1,480,900	592,360	119,963	94	54,550	53,594	45	820,468	39	
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . .	1,000,000	997,950	399,180	114,780	—	120,350	3,190	10	637,500	10	
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg .	1,500,000	1,458,050	583,220	43,210	—	167,300	7,777	92	801,507	92	
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	10,000,000	9,431,450	3,772,550	521,007	63	1,913,250	77,889	06	6,284,726	69	
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf . . .	500,000	498,600	199,440	21,630	—	15,250	1,367	02	237,687	02	
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans . .	500,000	498,700	199,480	40,800	—	8,600	3,139	05	252,019	05	
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle . . .	300,000	297,800	119,120	34,260	—	6,400	4,917	60	164,697	60	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel .	3,000,000	2,717,300	1,086,920	324,904	30	425,550	30,789	29	1,868,463	59	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel .	4,200,000	3,501,200	1,400,480	242,056	04	860,400	31,998	03	2,534,984	07	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . .	1,500,000	1,482,050	592,820	148,680	06	87,150	36,525	37	865,175	43	
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,495,900	598,360	225,765	—	73,650	10,737	25	908,512	25	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,000,000	3,962,350	1,584,940	465,402	28	181,100	45,788	46	2,272,230	73	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	500,000	497,800	199,120	27,950	—	23,700	4,185	52	254,955	52	
Stand am 11. Mai 1889		153,100,000	* 144,217,800	57,687,120	17,807,280	02	16,693,350	1,667,091	96	93,854,841	98	
Etat au 11 mai 1889		153,100,000	144,840,700	57,936,280	17,062,475	02	13,140,350	2,337,676	79	90,476,781	81	
		—	622,900	249,160	744,805	—	3,553,000	670,584	83	3,378,060	17	

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 10,488,000	Ausgewiesene Circulation	Fr. 144,217,800. —	Noten in Händen Dritter	Fr. 127,524,450. —	Gold - Or	Fr. 54,606,930. —			
Dont en coupures de	500	15,383,500	Circulation accusée . . .	—	Billets en mains de tiers	—	Silber - Argent	20,987,470. 02			
	100	82,692,200	Noten in Kasse der Banken	16,693,350. —	Gesetzliche Baarschaft . .	75,494,400. 02					
	50	35,654,100	Billets chez les banques	—	Especies légales en caisse	—	Gesetzliche Baarschaft . .	Fr. 75,494,400. 02			
		Fr. 144,217,800	Noten in Händen Dritter	Fr. 127,524,450. —	Ungedeckte Circulation . .	Fr. 52,030,049. 98					
			Billets en mains de tiers	—	Circulation non couverte	—					
Stand am 11. Mai 1889			Fr. 144,217,800	57,687,120	17,807,280	02	16,693,350	1,667,091	96	93,854,841	98
Etat au 11 mai 1889			Fr. 144,840,700	57,936,280	17,062,475	02	13,140,350	2,337,676	79	90,476,781	81
			622,900	249,160	744,805	—	3,553,000	670,584	83	3,378,060	17

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)
 Vom 18. Mai 1889. — Du 18 mai 1889.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.					Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, insert 8 Tagen fällige Depôt- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweiz, Staatskassa- scheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	8,000,000	815,650	—	3,693,356. 80	516,854. 81	2,770,380. —	—	7,795,741. 61
14	Banque du Commerce à Genève . . .	20,000,000	832,550	35,000. —	8,521,583. 25	—	5,283,800. —	—	14,672,933. 25
16	Bank in Zürich	12,000,000	—	—	3,651,357. 17	—	7,605,211. 85	—	11,256,569. 02
17	Bank in Basel	16,000,000	2,407,500	—	7,048,432. 02	307,515. 40	5,533,860. —	—	15,297,607. 42
19	Banque de Genève	5,000,000	143,200	—	8,829,119. 05	166,115. 15	1,072,815. 50	—	10,211,249. 70
31	Banque commerciale neuchâteloise . . .	4,200,000	860,400	—	4,525,248. 23	327,511. 82	866,380. —	—	6,579,540. 05
	Stand am 11. Mai 1889	65,200,000	5,059,300	35,000. —	36,269,096. 52	1,317,797. 18	23,182,447. 35	—	65,813,641. 05
	Etat au 11 mai 1889	65,200,000	3,930,450	74,559. —	37,970,389. 14	1,635,255. 40	23,144,224. 20	—	66,754,907. 74
	—	—	+ 1,128,850	— 39,589. —	— 1,701,292. 62	— 317,458. 22	— 11,776. 85	—	— 941,266. 69
Aktiven — Actif									
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Passiven — Passif			
						Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	4,067,750. 95	7,795,741. 61	1,186,257. 91	12,989,750. 47	7,870,000	1,536,794. 28	253,000. —	9,659,794. 28
14	Banque du Commerce à Genève . . .	7,453,399. 70	14,672,933. 25	49,192. —	22,175,524. 95	17,295,100	2,000,486. 80	—	19,295,586. 80
16	Bank in Zürich	5,996,138. 71	11,256,569. 02	293,869. 32	17,546,577. 05	11,985,150	871,158. 33	—	12,856,308. 33
17	Bank in Basel	7,370,300. —	15,297,607. 42	3,261,908. 50	25,929,815. 92	14,783,300	4,731,537. 09	—	19,514,837. 09
19	Banque de Genève	2,115,090. 30	10,211,249. 70	—	12,326,340. —	4,168,400	241,942. 45	—	4,410,342. 45
31	Banque commerciale neuchâteloise . . .	1,642,536. 04	6,579,540. 05	54,400. 65	8,276,476. 74	3,501,200	570,772. 18	—	4,071,972. 18
	Stand am 11. Mai 1889	* 28,585,215. 70	65,813,641. 05	4,845,628. 38	99,244,485. 13	59,603,150	9,952,691. 13	253,000. —	69,808,841. 13
	Etat au 11 mai 1889	28,528,435. 70	66,754,907. 74	4,923,114. 31	100,206,457. 75	59,629,700	10,216,519. 49	253,000. —	70,099,519. 49
	—	+ 56,780. —	— 941,266. 69	— 77,485. 93	— 961,972. 62	— 26,550	— 264,128. 36	—	— 290,678. 86

* Ohne Fr. 57,191.46 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.

* Sans fr. 57,191.46 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Diskonto am 18. Mai 1889 in Basel, Zürich, Bern, St. Gallen, Genf und Lausanne 3 1/2 %.

Escompte le 18 mai 1889 à Bâle, Zurich, Berne, St-Gall, Genève et Lausanne 3 1/2 %.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Handelsverträge. — Traités de commerce.

Berichtigung zum Handelsvertrag mit Italien (Nr. 30 vom 25. Februar). In der deutschen Uebersetzung des schweizerisch-italienischen Handelsvertrages vom 23. Januar d. J. ist in Artikel 11 (Veredlungsverkehr), erste Zeile, anstatt „Rückfuhr“ „Wiederausfuhr“ und letzte Zeile anstatt „zurückgeführt“ „ausgeführt“ zu lesen.

Italien-Griechenland. Die Deputirtenkammer des Königreichs Italien hat in ihrer Sitzung vom 13. Mai d. J. ohne Diskussion den Handels- und Schiffahrtsvertrag mit Griechenland genehmigt; der Senat hat denselben am 16. Mai mit 70 gegen 3 Stimmen angenommen.

Italien-Grèce. Dans sa séance du 13 mai courant, la chambre des députés du royaume d'Italie a approuvé sans discussion le traité de commerce et de navigation conclu entre ce pays et la Grèce; le sénat l'a adopté, le 16, par 70 voix contre 3.

Zollwesen. — Douanes.

Indo-Chine française. Le *Journal officiel français* du 11 courant promulgue un décret présidentiel modifiant les droits de douane à percevoir dans la Cochinchine, le Cambodge, l'Annam et le Tonkin sur un certain nombre de marchandises non soumises aux droits du tarif général.

Ce tarif nouveau comprend entre autres les boissons (alcools, liqueurs, vins et vermouth), les fils, les tissus, les montres émaillées et à perles.

Verschiedenes. — Divers.

Propriété littéraire et artistique. En date du 13 mai 1889, le conseil fédéral suisse a dénoncé la convention conclue le 25 avril 1867 entre la Suisse et la Belgique, pour la garantie réciproque de la propriété littéraire et artistique, ladite convention étant devenue sans utilité en présence de la convention internationale de Berne du 9 septembre 1886 sur la matière. La convention précitée du 25 avril 1867 cessera d'être en vigueur à partir du 13 mai 1890.

Fabrikmarken. Das österreichisch-ungarische Abgeordnetenhaus hat am 13. d. M. ein Gesetz betreffend Fabrikmarken angenommen.

Marques de fabrique. Dans sa séance du 13 de ce mois, la chambre des députés d'Autriche-Hongrie a adopté une loi sur les marques de fabrique.

Télégraphes. Le prochain envoi de télégrammes à destination du sud de Santa Elena aura lieu par vapeur partant seulement le 24 de Guayaquil pour Payta.
— La ligne Saigon-Bangkok est rétablie.

Situation de la Banque d'Angleterre.

	9 mai.	16 mai.		9 mai.	16 mai.
	£	£		£	£
Encaisse métal.	21,891,700	22,840,075	Billets émis.	37,120,170	37,900,265
Réserve de billets	12,628,995	12,329,005	Dépôts publics	8,436,780	10,311,120
Effets et avances	21,270,187	25,936,427	Dépôts particuliers	24,383,956	28,222,036
Valeurs publiques	15,959,948	16,052,887			

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	9 mai.	16 mai.		9 mai.	16 mai.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	104,543,783	105,825,186	Circulat. de billets	360,288,270	357,091,140
Portefeuille	295,626,630	291,084,360	Comptes courants	62,376,790	61,873,678

Situation der Deutschen Reichsbank.

	7. Mai.	15. Mai.		7. Mai.	15. Mai.
	Mark	Mark		Mark	Mark
Metallbestand	944,123,000	953,577,000	Noten-Circulat.	971,213,000	959,604,000
Wechsel-Portef.	434,197,000	431,377,000	Kurzf. Schulden	389,525,000	408,486,000

Situation de la Banque de France.

	9 mai.	16 mai.		9 mai.	16 mai.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métal.	2,257,682,180	2,265,702,538	Circulation de billets	2,879,125,340	2,860,816,015
Portefeuille	891,037,102	867,292,835	Comptes-courants	616,981,539	618,465,336

Situation der Niederländischen Bank.

	4. Mai.	11. Mai.		4. Mai.	11. Mai.
	fl.	fl.		fl.	fl.
Metallbestand	141,496,753	143,848,493	Noten-Circulation	217,385,345	217,883,745
Wechsel Portef.	32,018,945	67,030,135	Conti-Correnti	10,591,570	13,025,954

Situation der Oesterreichisch-ungarischen Bank.

	7. Mai.	15. Mai.		7. Mai.	15. Mai.
	östr. fl.	östr. fl.		östr. fl.	östr. fl.
Metallbestand	210,791,510	210,965,869	Noten-Circulation	394,907,690	386,262,120
Wechsel:			Kurzfall. Schulden	10,487,083	11,572,575
auf das Inland	146,000,202	139,614,941			
auf d. Ausland	24,998,548	24,988,925			

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

SOCIÉTÉ ÉLECTRIQUE VEVEY-MONTREUX.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, pour le **samedi 1^{er} juin 1889, à 3 heures après midi, au foyer du théâtre à Vevey.**

On commencera à 2 heures à établir la feuille de présence.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des contrôleurs.
- Nomination de deux membres du conseil d'administration (série sortante).
- Nomination des contrôleurs pour l'exercice de 1889.
- Autorisation de contracter un emprunt.
- Ratification d'une convention à passer avec M. E.-L. Roussy.
- Acceptation d'abandons d'intérêts par les autres membres fondateurs et abandon d'actions par M. E. Vuichoud, administrateur.
- Revision des statuts.
- Fixation de l'indemnité à allouer aux membres du conseil d'administration.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires sur la présentation des titres d'actions aux adresses suivantes:

- A la **Banque cantonale vaudoise** à Lausanne et à ses agences.
- A la **Banque de Montreux.**
- A la **Banque Genton & Cie.** à Vevey.

Au **Bureau de la société** à Montreux.

Les cartes seront admises jusqu'au 29 mai.

Des exemplaires imprimés du rapport du conseil d'administration, avec bilan et rapport des contrôleurs seront mis à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 24 mai au jour de l'assemblée, dans les bureaux ci-dessus indiqués.

Vevey, le 13 mai 1889.

(H 1508 M) Le président du conseil d'administration:
E.-L. Roussy.

Schweizerische Kolonisations-Gesellschaft Santa Fé in Basel.

Gemäß § 28 der Statuten werden hiermit die Tit. Aktionäre zur **ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag den 20. Juni d. J.,** Nachmittags 5 Uhr, nach Basel, in den oberen Saal der Lesegesellschaft eingeladen.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht und Rechnung für 1888.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Wahl zweier Rechnungsrevisoren für das nächste Jahr.
- 4) Antrag des Verwaltungsrathes betreffend Repartition.
- 5) Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrath und Wahl des Präsidenten.

Basel, den 15. Mai 1889.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Statthalter:

Daniel Burekhardt-Thurneysen.

erschienen mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich

Preis jährlich Fr. 7

Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen

Kursblatt des Berner Börsenvereins

Société genevoise de chemins de fer à voie étroite.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire**, le 27 mai 1889, à 9 heures précises du matin, au local de la Chambre du commerce, Rue du Stand, n° 11.

Ordre du jour:

- 1° Augmentation du capital social.
 - 2° Emission d'obligations.
 - 3° Fixation de l'indemnité prévue à l'article 19 des statuts.
- Le dépôt statuaire des actions doit être fait au moins trois jours à l'avance:
- à **Genève** au Crédit Lyonnais,
 - chez MM. Ed. Crémieux & C^e, Boulevard du Théâtre, 7,
 - à **Bâle** à la Basler Check- und Wechselbank.
- Genève, le 14 mai 1889.

Le président: **Eugène Richard.**

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur.

Zufolge des Beschlusses der heute stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre wird der mit Datum vom 1. Mai 1889 bezeichnete Coupon Nr. 13 der Aktien mit

Fr. 10. —

von heute an bei unserer Gesellschaftskasse eingelöst.

Zusendungen an die Gesellschaftskasse werden durch unsere Generalagenturen vermittelt.

Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.

Winterthur, 9. Mai 1889.

Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft.
(O F 1846) Die Direktion.

„SCHWEIZ“ Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1888 auf 15 % festgesetzt.

Demnach wird der am **15. Mai** fällige Coupon **Nr. 19** mit

Fr. 75

vom Verfalltag ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen.

Zürich, den 26. April 1889.

Namens des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:
Riedtmann-Naef.

Der Direktor:
H. Knorr.

La Neuchâteloise

Société suisse d'assurance des risques de transport, à Neuchâtel.

Le dividende de fr. 8. — par action pour l'exercice 1888, voté par l'assemblée des actionnaires du 13 mai, sera payé contre la remise du coupon n° 18:

- A Neuchâtel, à la caisse de la société, rue Parry, n° 8;
 - A la Chaux-de-Fonds, chez MM. Pury & C^e;
 - Au Locle, à la Banque du Locle;
 - A Genève, chez MM. Bonna & C^e;
 - A Bâle, chez MM. Ehinger & C^e, les fils d'Isaac Dreyfus, de Speyr & C^e et C. Lüscher & C^e.
- (H 111 N)